

20

20

ԲԱՐՔ

ԲԱՐՍ

Ամսացումի Էփեսոս

Հազարամբ հեք կիսն չըգար :

Թաղա իջին սեկէ : Բ Մեհիտ 7
Խարապոյ իջին " 6
Բըսբա խմբիքի պիգի ալիտ տիր

Գալարատա , Ագապ-գաբուսուստա ,
Ջեշմէ միտաբնտա , Ֆուրուսուս գաբ-
ըսընտա 208 ճիւմբոյն Մանգուսմէի
Էփեսոս մարպաասընտա :

مطبعة واداره خانه
جلطه ده چشمه ميدانده ۴۹۸ نومروى
مجل مخصوصدر

نظرة افکار
مباحثات فی مسائل
فروغیة افغان

1380 ՀԱՅԻՐԱՆ 17

ՍՈՂԻՊ ԻՍԹԻԵԱՅ ԿՈՐԱՅԵՏ Յ. ՓԱՆՍՍԵԱՆ

1306 ՉԻԼԻՍԷ 1

ՏԱԽԻԼԻՆԷ

Տիւնքիւ սէլամըդ ըէսմի ալիսի
Էրթօղլու ճամիի շէրիֆինտէ ին-
րա պուրուլարագ , Իթալեա սե-
ֆարէթի մասլահաթ կիւզարը վէ
սէր քեաթիպի վէ Իթալեա մե-
պուսանընտան պիր զաթ , վէ Ին-
կիլթէրա , Ֆրանսա , Իթալեա , Ալ-
մանիա սեֆարէթլէրինտէն թափ-
սինէ իլէ կէլմիշ օլան 20-30 միւ-
թէպէր սէյեսա՝ տաեիթէյի մասի-
սուսէտէ հազըր պուլունմուշար
տըր :

Շէշիր էմինի տէվլ Մաղհար բա-
շա հազրէթլէրի , նամիզադըլլա-
րընտան տօլանը տիւնքի Սէլամըդ
ըէսմի ալիսինտէ հազըր պուլունա-
մատըլարը ճիւնթլէ , թարաֆը
էշրէֆի հազրէթի Բատիյահիտէն ,
լուծֆէն միւշարիլէյի հազրէթլէ-
րինտէն իսթիֆսարը խաթըրլարը
զըմմընտա , գուրէնայի Շէշիրեա-
րիտէն սաատ . Արիֆ պէյ էֆ .
միւշարիլէյի հազրէթլէրինտէն Շի-
լիտէրի գօնադարընա իզամ պուլ-
լուլմուշ տուր :

Թալիստէ օգուսնմուշ տուր .

(Թալիս զաղէթասընա)

13 հազըրան 303

Ախըդ ինթիզամ իլին , Ուրֆա
ապ պիր էրմէնէլ տէլիգանըսըն
տաղա աշըրըլլա գաթլ խոխիլի-
նէ տաեիլ Պուրէշտէքի էլէւնէ զա-
ղէթասընը Դնճի իսթիֆսինտէ կէօ-
րիլէն նէշըրիսթ քիւլիէն պիւսաս
օլուպ , զալէթաթը մուսապէրաթ-
տան տէկիլ իլէ , մահպա էյ ճանտ
տիլ թախթը ալիպալիթը Սալթա-
նաթը Սէնիյէն Օսմանիէնի տէ-
քաղիլ իլէն էրմէնի գուլարը-
նը պուլունտուգլարը հալը էմնիյ-
նէթ վէ սատագաթտան թէպըրիտ
վէ պու վէճէլ , լուծֆ ու ինաեթ-
լի ճէնտալը թանտարիտէն թէպըր
Իթալիթէք էֆքեարը խասիմանէ-
սիլէ թանի խոխիլի էրաճիֆտէն
պուլունտուգլունա պինաէն պէտա-
նը հազըրգաթլա իյֆայի ֆէրիդէ-
նէ միւշարաթ իլլէրիմ :

Պուրաթիսաթը Էրմէնիտան
Խոխիլիպի Մալիստէն

Պու սապահ շէֆաղըն հէնտը
սէօքտիլիլէ էսնատէ , կէօք կիւ-
րիլթիլիլէ վէ շէմէք վէ սէյլ
կիւլի շիտտէթիլի եաղմուր վէ ֆր-
աղը ճէսամէթիլիտէ տօլու իլէ տէհ-
շէթլէ պիր պօրա զուհուրի իտիպ ,
եաղմուր ոսաթ գատար տէվամիթ :

միշ իսէտէ , պէրէքէթ վիրսին քի ,
շիտտէթի անճադ օն տաղըգա սիւր
միւշ տուր :

Պուսուսիա պէրապէր պու ազ
միւտտէթ շիտտէթիլիտէ տախի ,
պիր չօք ճամի գուպպէլլէրին վէ
միւշարէ ալէմէրինին վէ տահա
սայիր գուրչուն վէ իլնկօ իլէ գաբ-
լը օլան էպիսիէլլէրին գուրչուն վէ
իլնկօ գաբլամալարընը պիւլթիւն
պիւլթիւն սըրըրապ պաշգա մա-
հէլլէրէ ալթուրը , վէպաղը մի-
նարէլլէրին քեարկիլիլիտէն եօգա-
րըտա պուլունտան գըսմարընը տա
եթիլիտէն չըգաթմիշ օլտուղու
կիպի , պիր չօք խանէլլէրին ճամ-
լարընը գըրմը վէ քիւրէմիտլէրին
տիւնլիլմիւշ , վէ պիր չօք մահալ-
լէրտէ գօնա սէրվի աղաճարը իլէ
պիր չօք թախթաթէրտէլլէրի վէ պա-
ղը տիկար վէ պաղլէ բարմաղըլ-
լարընը տէվլիլթիլ օլտուղու , վէ պա-
ղը մահէլլէրտէ տէնիլ քէնար-
լարընտա գաթաեա շէքիլմիշ օլան
սանտալ վէ գաեղլարըն գաթա-
տա ըլիզկեալըն շիտտէթիլիտէն
սիւրիլլէրին պիւլթիլ վէ պիւրպիլլէրին
չարըրըլլա գէտէլլէրինթիլլէրի միւշա-
հէտէ վէ իսթիլիպար գըլընմիւշ արը
Իսսանճա հէնուզ պիր կէօնա թէ-
լէֆաթ իլիտիլմէմիշ իսէ տէ , խանէ-
լլէրին շիտտէթլէ սարսըլմասընտան
վէ ճամլարըն գըրըլլա , քիւրէմիտ-
լլէրին սօգաղլարա տիւշմէսինտէն
վէ կէօք կիւրիլթիլիտէն հէ-
ման հէր խանէտէ չըրուգ չօնուգ
գօրգուեա տիւշար օլմուշ , վէ
պու տիլթիլ պու գատարըլլա գօր-
գու իլէ սափիւշտուրըլլա , հա-
վա էիլնէ աշըրմիշ տըր :

Համտ օլտուր քի մէգըրի պօրա
կիւնէ զուհուր իթմիշ տիր . եօգա-
կիւնտիլ զուգու պուլսա իտի ,
պիր չօք գաեիլթիլ վէ թէլէֆաթը
էլիմէնի մուճիլ օլաճագ իտի :

Այսըն վալիլի ճէտիտի տէվլ .
Խալիլ բաշա հազրէթլէրին մէ-
մուրիլիլթիլ ալիլիլթիլ հալիլ օլան
Ֆէրմանը Հիւմանուր կէշէն բալար
իլթիլի կիւնիւ մուլմանթան սու-
րէթտէ գրաթթ օլունմուշ տուր :

Վիլաեթի միւշարիլէյի վալիլի
սապըր տէվլ . Հիւսէյին Ռիզա
բաշա հազրէթլէրի մահալը մէ-
մուրիլիլթիլ ճէտիլիլթիլ օլան Եան-
եաեա միւլթէլլէրին հէվմի մէգ-
քիւրտէ իլլիլթիլ հաթէքէթ իթ-
միշ տիր :

Պալիէրա խասա օրտուսունտան
ասըրի մուղիգաթը օրքէթթօսու
պու կիւն իսթանպուլ միւլմանէլթ
իթմիշ տիր . պու մուղիգա հէյէթիլ

Ալմանեա սեֆարէթիլնէ թափսինէ
օլունալարագ , ումուլի պիր գաշ գօն-
սէր վիրմէք նիսէթիլիտէ պուլուն-
մուշ տուր :

Տիւն Ճէ սանտըր Մաուղէր թիւ-
ֆէնկի թօթլանէյի ալիլիլթիլ վի-
րուտ իթմիշ տիր :

Տիւն Տէնիլիլ միւլթէսարըրթը
սաատ . Մահմուտ բաշա հազրէթ-
լէրի իլլիլթիլ շէհրիլթիլ կէլմիշ
տիր :

Տիւն Մէսարպուրնունտան սաթ
1/4 բատտէլլէրինտէ հարէքէթ ի-
տէն Ասիլ նամվաթօր էսնայիլ բահ-
տէ , տէրունիտէ 18 եաղընտա պիր
գըլ քէնտիլիլ տէնիլթիլ ալթմիշ
իսէ տէ , թախիֆէսի թարաֆընտան
տէրհալ թախիլիլ օլունմուշ տուր :

Պուլլուրլու գաթիլիլթիլտէ պազ-
գալլըգ իտէն Ճէ եաղընտա Տիւլթի-
րի նամ շախա էվլէլթիլ կիւն ֆիւճ-
նէթէն վէֆաթ իթմիշ տիր :

Բուսիսըն թարապիլթիլ գօնսօլո-
լըրնա թալիլիլ գըլընմիւշ օլան Մ.
Ալէքսանտր Մօրօքին նամ զաթըն
մէշմուրիլթիլ Պապը Ալի ճանի-
պիլիտէն թաստիլ գըլընմիւշ տուր :

Պիր միւտտէթտէն պէրու մու-
հաթէլլէրի տէրտէսթիլ ըուրիլթիլ
պուլունտան ճէղաեիլթիլ հաճը պա-
պալար պու քէրրէ տէ պիր զա-
թը միւլթէրէմիլ տօլանտըրըլլա-
րընտան , զապըթաճա թանդիլմ օ-
լունտան ժուրնալըն միւտտաիլ ու-
մուլիլիլթիլ թէվտի իտիլիլթիլ , վէ
միւտտաիլ ումուլիլթիլտէն տախի
միւլթէնթիլթիլ հալալթիլ գըլընտըրը
վէ եաղընտա մուհաթէլլէրի ինրա
օլունաճաղընը Մալիլիլ եաղընտ :

Կէշէն մայիլիլ 23ինտէ Էկիլի գա-
ղաթընտա Ապանօզ գաթիլիլթիլ
սու պասարագ 19 խանէ միւնհէ-
տիլմ օլմուշ վէ պիր գատըն էնգալ
ալթընտա գալարագ վէֆաթ իթ-
միշ օլմաղա , Էկիլի գալմաղաթ
պէյէֆ տէրհալ մահալիլ վաղա-
եա կիտէրէք աֆէթգէտէլլէրի
էթմէք լուրըլթիլթիլ օլտուղու
մահալիլտէն պիլիլթիլթիլ տիր :

Կէշէն բաղար իրթէսի կիւնիւ
Բիւլիլթիլ շէքմէքէտէ Նիլիլթիլ Օս-
ման նամ շախա , էօնէ գըղը իլէ
խանէսինտէ եաղընտ գալարագ հա-
տէ , ճէպըն պիլթիլիլ իլալթիլ իթ-
միշ օլտուղունտան , տէրտէսթ ի-
տիլմիշ տիր :

Տիւն կիւնէ սաթ պիր գաթար-
լարընտա թուղլարըն էսնաֆընտան
Մուսթաֆա նամընտա պիրիլիլթիլ
պաստըրմաճը Գալիլթիլթիլ Յալիլթիլ
նամ շախալար միւնալընտա միւնա-
ղաա վուգու պուլարագ , Յալիլթիլ
պըլաղա Մուսթաֆաեթ ուլ գա-
սըղընտան թէհիլթիլթիլ ճէրհ իլէ
ֆիլթար իթմիշ իսէ տէ , բօլիս թա-
րաֆընտան տէրտէսթ օլունմուշ
տուր :

Սէլիլ զաղէթասընտ օգուսն-
տուղունա կէօրէ , կէշէն սէնէ է-
մանէթէն իտարէ օլունմասը իլլէ-
րինտէ , 93,000 զըլ . պէտէլ թուլթ-
մուշ օլան թէյլթիլ զաղաթը ա-
ֆիլթիլ էօլթիլ պու սէնէ 367000 զու-
րուշա իհալթ օլունմուշ տուր :

Սէրէզ սանճաղը գիրաթթ պան-
գասը շիւպէսի պու քէրրէ քիւ-
շատ օլունմուշ տուր :

Իյրան սեֆիլիլ տէվլ . Միրզա
Մուհսին խան հազրէթլէրի քէ-
րիլթիլթիլին , Էմնէստէվէ հազ-
րէթլէրինտէ մալտուլարը իլէ ըէս-
մի աղալարըն էվլէլթիլ կիւն ինրա
օլունմուշ օլուպ , ֆաթաթ տիւն-
քիւ Նիւսիլթիլթիլ աղալարըն տէ-
նիլթէք եթրտէ սէհվէն աղալար իլ-
տիլաճարըն եաղըլթիլ օլտուղուն-
տան թասիլիլ օլունտուր :

Եաղըլթիլ Մուսաաֆա էֆէնտի-
լին եաղըլթիլ օլուպ , շուսըրնա
խալիլ կէլմիշ օլան Ֆուսաթ էֆ . էվ-
լէլթիլ կիւնէ մուհաթագ օլունտու-
ղու խանէտէն պիր իթաղիլթիլ ֆի-
լթար իլէ 6 արըլլըլթիլ պիր տիլար-
տան ալթալմալարըն պիր աղ սօնրա
վէֆաթ իթմիշ տիր :

Կէշէնտէ , Գալաթտա վաղը
մէքթիլթիլ շալիլթիլ թարա-
ֆընտան , Շէվրէթմէալ Էֆէնտի-
լիլ հազրէթլէրինտէ թաթաթ գը-
լընտան պիր գըթա գատիլթիլ ,
զաթէն քէնտիլ ասարը մէմուհէ-
սիլթիլ մալիլմ պուլունտան Արգալ-
եան Գրիլթիլ էֆէնտիլին օլմալըն ,
մէսմուլթա նէղալթիլ իլար իլլէմիշ
իտիր . իլլթիլ շու ալթիլթիլ մէք-
թուպ տա էյլթիլ օլմասընը թաստիլթիլ
լիլ պատիլ մէմուհէլիլթիլթիլ օլ-
մուշ տուր :

... Միլէլիլիլ ,
Կէշէն Բամաղանը շէրիլթիլ օնպէ-
շինճի կիւնիլ , Գալաթտա վաղը
մէքթիլթիլ շալիլթիլ թարա-
ֆընտան թէրէնիլմ օլունտուպ վէ
րիլթիլ Շահանէնէ արղ վէ թաղ-
թիլմ գըլընտան քասիլթիլ , Արգալ-
եան Գրիլթիլ էֆէնտիլին թանդիլ :

քերտեսի օլտուղունու մաշկի թի-
րափ, չու հագգանիկեթին, դա-
գեթանըդտա նէշը ու իւանընը թէ-
մէննի իտէրիմ:

Խ. Ս. ԹԱՆՏԱՆԱՆ
1889 յունիս 8

Պու. քերտէ Տախիլիկէ նէդարէ-
թի ճէլիլէսինտէն թաամիմէն եա-
զըլան թահրիթաթտա, մահալլէ
չէքլինէ գօնուլմագ իչիւն բարչա
բարչա պիլ իֆրաղ սաթըլաճագ
խամ արաղիտէն 100 տէ 10 զըշ.
բուխաթիկէ ընամի ալընմասը ու-
սուլընըն իթթիխազը, Տիւսթուրըն
կիննի ճիւղիտէն միւնտէրիճ թէգ-
քէրէյի Սամիլէտէ կէօսթէրիլիկի
վէճէլէ, թաամիմի մէարիֆ իչիւն
միւնտէտէն քիւչաթ օլունաճագ
մէքիաթիպ մէարիֆինէ գարըլըգ
թէտարիքի մագալտինտէն իպա-
րէթ օլուպ, հալ պու. քի. էմլաք
վէ արաղիտէն իսթիֆա օլունմագ-
տա օլան վէրիկ վէ աչարէ նիս-
պէթլէ, մէարիֆ իչիւն մալիւմ էլ
միգաթար հիսսէյի իւնտէ իսթիհ-
սալը սուրէթի թէգարրուր իտէ-
րէք, մագալտի մէգքիւր թէմա-
մըյլա թէմէմին իսթիմիշ օլունղու
միսիլլու, հանաթը զաթիլնտէ աղըր-
լըյը տէրքեար օլան պու. քէմլին
տէվաթը աղըր արաղիկ մէգքիւրէ-
նին քէսրի քէվաճ վէ թէտէննի
ֆիլիաթընը միւսթէլիլ օլարագ,
աւհապը հագգըլընտա խասարա-
թը քիւլիկէնի վէ իւմրանը մէմ-
լէքթէ վէ վարիտաթը պէլէտի-
եէնէ մագարթաթը վէ ընամի ֆէ-
րաղըն թէտէննի հասէպլլէ,
Խաղինէյի ճէլիկէնէ խասար թէ-
րէթթիլլիկին մուճիպ օլմագտա ի-
տուկինտէն, սալիֆ իւզղիքը թէգ-
քէրէյի Սամիլէտէ աճքեմընըն ֆէս-
լի իլէ, պատէղին Տէրսաատէթ
վէ ճիւլարը իլէ թաշարարտա կէ-
րէք մահալլէ եա գարիկէ թէշ-
քիլի սուրէթիկտէ օլուն վէ կէ-
րէք պաղ վէ պաղչէ տախիլ վէ
քէնարընտա վէ միւթէֆէրիկ մա-
հալլէրտէ պուլունսուն, ալէլ ու-
մուճ խամ արաղի իւզղիկէնէ էպ-
նիկէ ինչասընա յուխաթ իթա-
սընտա ալընմագտա օլան 100տէ 10
բուխաթիկէնին աղընտան սար-
ֆը նաղար իլէ, իմարէթէյիլի ա-
րաղիկ մէվգուֆէ իչիւն 1000 տէ
10 վէ էօշիւրիլ արաղիկ էմիլիկէ
վէ մէվգուֆէ իլէ մուգաթալը
միւսթէգիլլաթը մէվգուֆէ իչիւն
տախիլ 1000տէ 30 բարա իմարէ վէ
մուգաթալի գէմին թախիլի վէ
պուլըն արաղիկ մէմուքէտէն մաա-
տա շիմտիկէ գատար պէօյլէ իւ-
զէրիկտէ էպնիկէ ինչա իսթիմիշ
խամ արաղիկէ տախիլ շամիլ թու-
թուլմասը միւնասիպ վէ թէգէիտի
մաամուրիկէթի մուճիպ օլաճա-
ղընտան, օլ վէճէլէ միւգքէգիւնա-
թընըն իյֆասը Սէլանիք վիլաեթի
մէճիլի իտարէսինտէն մէպուս
մագղաթա վէ տէֆթէրի խագանի
նէգարէթի ճէլիլէսի իլէ ճէրէնան
խտէն մուլապէրէնէ մէպնի, Շու-
րայի Տէվլէթ տախիլիկէ տախիլէ-
սինտէ վէ մէճիլի մախսուսը մէշ-
վէրէթա մէվրիլէն գարար իւզէ-
րիկէ, պիլ իսթիլան, իրատէյի Սէ-
նիկէյի հագղէթի Բատիլահի շէ-
րէֆմիւթէալլիգ պուլըլտուղու
պէնանը ալիսիլէ իմարի իմագը
թարաֆը սամիլ Սատարէթէնա-
հիտէն պա պուլըլտուլի Ալի. էմր
ու իշար պուլըլտուղու ճիւլէթլէ,
օլ սուրէթլէ իմագը իմրա գըլըն-
մասը թապիկէ վէ իւպար գըլըն-
մըշ տըր:

ԱԶԿԱՅԻՆ

Դպրոցասէր Տիկնանց ընկերու-
թիւն թաշաֆընտան պու. քէրէ
թարաֆըլագ վարիտ օլան պիլ
մէքթուպտա Մէգքիւր ընկերու-
թիւնա ճէման 2532 զըշ. իւնտէ
օլունտուղու մուհարրէր տիլ:

S.

Վարժարանիս գրով և բանիւ հար-
ցաքնութիւնը կ'սկսին ամսոյս 19 ին
ըշ. և կ'աւարտին 28 զըշ.:

Վարժարանս այս տարի կ'ընծայէ
գարձեալ իւր սիրելի Ագգին 8 ըն-
թացաւարտ Սանուհի:

Հիմնադիր-Տնօրէն
ՄԻՐՏԻՉ ՄԵԶՊՈՒՐԵԱՆ

... Միւլէլիֆ:

Իսթանպուլ կէլտիկիմին ֆէրտա-
սը կիւնիւ, վաթանըմը Եօզղատ
խանէտան վէ միւթէպէրանտան
Մեծ. Բարութիւն էֆ. Խաննէնըն
միւլպթէլա պուլունտուղու խա-
թէլիքտէն ընհանալ օլամանարագ
երթիճալի տարը պաղա իթմիշ օլ-
տուղու խապէրի բիւր քէտէրիկի
ալարագ, հատտէն զիւտաթէ միւ-
թէնսիֆ օլմուշում տուր:

Միւլէլիֆայի միւսմիլէյի
էվսաթը ճէմիլէ վէ խասաթիլի հա-
մտէսի հագգընտա զագէթայի
միւթէպէրէնիլտէ կէօրիլէն պիլ
մէգալէ, տէկիլ պէնտէնիլ կիպի
թէալլիլգաթընտան պուլունանլա-
րըն, իլլա քեաֆֆէյի քէնտուեի
թանքեանլարըն պատիի էսէֆի ա-
ղիսի օլմուշ տուր. զիրա միւթէ-
վէֆայի միւսմիլէյի նէգալի հիւ-
քիւմէթի Սէնիլիէտէ վէ հէր սը-
նըֆ թիւճարան ինտինտէ, պի-
հագընն իթթիսապ վէ ինրագ իթ-
միշ օլտուղու շէօհրէթ ճիւլէթիլլէ
տէկիլ վէ թաալլիլգաթընա լաղըմ
իւլ վիւճուտ օլտուղու կիպի, սա-
խապէթ վէ մէարիֆթէրիլլիկիլլէ
տէ էֆրատը միլլէթէ էլլէմ պիլ
ղաթը ալիգաթըր օլմասը ինքեար
օլունմագ:

Շու. հալտէ, թագտիլի իստա-
եա թէվէքքիւլտէն պաղագ հիշ
պիլ չարէ գալմանըպ, ֆագաթ
տէֆաթէն իպրագը թէէսսիլլի վէ
մաթէմի աղիմէ պէրապէր, միւհ-
թէրէմ անիլէսի խաղընա տա,
ճէնապը Հագգտան սապըր ճէմիլ
թէմէննի իտէրիմ:

ԿԻԵՄԷՍ Դ. ՓԱՓԱՍԱՆ

1889 յունիս 16

Իսթանպուլ

ՄԱՆՁՈՒՄԷՐ ԷՖԻԵՍՈՐ, փարիզտէ
Էսթըլանտա տէ գէնվալտտէ քեախի
Ֆրանսա միւսթէմիլլիքեաթը շիւպէսինի
Մալիւսթը թիւճարիլլիկէսի տախիլէ-
սինտէ պուլունմագտէ օլտուղունտան
1889 Փարիզ Սէրկիի Ումուսիսինի զի-
եարէթ իտէն գէվաթ, մէճանէն օ-
գուեապիլլիլլէր:

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԹԷԼԷԿՐԱՓ

(Նեօլըջ)

Բէթէրսպուրկ 27 յունիս
Բուսիա, Պրիւքսիլ վէ Բարիզտէ
եէնի պիլ իսթիլըրագաթընա չա-
լըշտըր:

Պէլլըրատ 27 յունիս

Սըրպ գըրալ Ալէքսանտր իլէ վա-

սի հէյիէթի աղասը վէ մէտրօպօ-
լիտ Միլէլ, Դրակուէվագտա ֆէվ-
գէլատէ մագհարը հիւսնի գապուլ
օլմուշար տըր:

(Պէլլըրատ 24 յունիս)

Պէլլըրատ 24 յունիս
Բուսիա վէլիլի աղտընն տիւն
սէրաեա կիթմէմէսի վէ Պէլլըրատ
քիմէն իլէ գօնուլմամասը, պու-
րատա նիմրէսի մէհաֆիլլէ սօն-
տէրէճէ հայրէթ վէ խօշուտուտ
լուղու մուճիպ օլմուշ կիպի կէօ-
րիւնիւեօր. պու. վէճէլէ պու. կիւն
պօրսաճա զաաֆ կէօրիւմիւշտիւր
Պէլլըրատ վէ Բէթէրսպուրկ սէրայ-
լարը միւնտէնտա Ջարըն Պէլլըրատ
զիւտաթէթի հագգընտա պիլ կէօնա
իթիլաֆ հասըլ իսթիլմէտիկի ըի-
վաեթ օլունտուեօր:

Բուս 25 յունիս

Ալմանեա իմքէրաթօրու վէ իմ-
քէրաթօրիցասը, պու. եաղ իչիլտէ
իթալեաեա կէլիպ Մօնգա սէրա-
եընտա իթալեա խանէտանը գըրա-
լիսինի սուրէթի մախսուսէտէ զի-
եարէթ իտէճէքլիլլիկէ, վէ պիլ
գալ կիւն Բուս վէ նաթօլիտէ թէ-
վէգգուֆ իթտիքտէն սօնրա,
Եունանա կիտէճէքլիլլիկէ Գաթիլ
Ֆրանսա զագէթաթը եաղընտը:

Ջէնկիպար 24 յունիս

Մ. Վիւսման թարաֆընտան Բան-
կանիտէ թէքլիլ օլունտա շէրաեի-
թիւն ընտա օլունտուղու մէվու-
գէն ըրվաեթ օլունտուեօր. գարի-
պէն պիլ հիւճուճ իմրար մու-
հագգաթ տըր. Վիւսման Պօկամ-
եօեա ալտէթ իթմիշ տիլ:

Պէլլըրատ 25 յունիս

Հէման պիլթիւն զագէթալար
Ալթթըրիա իմքէրաթօրըն նուլթու-
իլէ մէշղու տըրար. Դու. Մուշ-
ղագէթաթը նուլթը մէշղըրըն թէ-
լաշամիլ օլմամասըյլա պէրապէր
էնտիլլի միւթալէթա մահալ
վիթիլի զաննտա պուլունտուեօր
Բէթէրսպուրկ 25 յունիս

Ալթթըրիա իմքէրաթօրըն նուլթ-
գու Բուս մաթպուաթը թարաֆըն-
տան սուլճուեանէ առա օլունտու-
եօր:

Պէլլըրատ 25 յունիս

Բուսիա խանէտանը գըրալիսի ա-
ղասընտան բրէնա Լէօթօլըն ընս-
մի իզտիվաճը պու. կիւն իմրա ի-
տիլիլ, վէ Եունան գըրալ տախի
իշպու ընամտէ հագղըր պուլունմուշ
տուր:

Պէլլըրատ 25 յունիս

Սէն Կօթարըն մուհաֆագայի էմ-
նիլիէթի իչիւն 600000 ֆր. թախ-
սիսաթ իթասընը, Չուիցեբեա մէճ-
իլի սաթէրիսի պիլա միւզաքէրէ
գապուլ իթմիշ տիլ:

Պրիւքսիլ 20 յունիս

Բէթիլի վիւքէլա Մ. Պէլլըրատ
Գօնկօ չըմէնտըքէրի իչիւն 10 միւ-
եօնուլգ պիլ իսթիլըրագ աղտընա
տախիլ գանուլ լաեիահասընը մէճ-
իլի մէպուսանէ թէպիլլի իթմիշ
տիլ:

Սիւնպուտա օգուլմուշ տուր:

Բուսիա 25 թարիլիլլի վարիտ
օլան պիլ թէլիլաֆա կէօրէ, Մը-
սըրըն ինկիլիլլի սաթէրի թարաֆըն-
տան թախիլիկէսինէ տախիլ Լօնտ-
րա գապիլլէսի ճանիպիլլէն թէէ-
մինաթը քեաֆիլլէ իթա օլունմագ
խտէ, Ֆրանսա հիւքիւմէթի Մըսըր
տիւեօնը միւթաղէսինի թահ-

վիլ թէսալվուրունա մուվաֆա-
գաթտան իսթիլա իտէճէք տիլ:
Թահվիլի տուեօն թէսալվուրը-
նըն մէվգըրի ֆիլիլէ հուսուլը պու-
սուրէթլէ մէշղըր կէօրիւնալի
ճիւլէթլէ, Լօնտրա պօրսաթընտա
թահվիլաթը Մըսըրիկէ ֆիլաթըն-
ճա թէնէղիլ վուգու պուլմուշ
տուր:

Ինկիլթէրա խարիճիկէ նաղըրը
սըր ճէյաղ Ֆէրիլիսըն, Սուտանլը-
լարըն Վատիլ Հալֆա իւզէրիկէ
իւրիւտիւքլիլլիկէ վէ ժէնէրալ Կ-
րանֆէլլին պիլղաթ Վատիլ Հալ-
ֆախա աղիմէթ իտէճէքլիլլիկէ մէվ-
գըր մէշղըրէ կիտէճէք օլան առ-
քէրին հարէքէթէ հագղըր պուլուն-
տուղալարըն մէճիլի մէպուսանտէ
պէնան իթմիշ տիլ:

ՄԷԴԵՎԻԿ

ԵՕԶԿԱՏՏՈՆ

Միւլէլիֆ:

Ճէնապը Հագգ, վէլիլի նիլմէթի
պիմինէթիմիլ Բատիլահի էհրէր-
վէր վէ Շէհինշահը լուլթիքիւսթըր
չէվէթթիլ մէրհամէթլու Ապիլիւ-
Համիտ Խանը սանի էֆէնտիլիլ Հագ-
րէթլիլլիկէ, իլա եէվմ իւլ գընամ
թէնթը շիւմանեօնը Միւլիլլիքանէ-
լէրիկտէ պէր տէվմմ, վէ պիլ ճիւլմ-
լէ թէպապի Շահանէլէրիկ տախիլ
սանէյի հիմաքանէյի ճիւլանպանի-
լէրիկտէ նիլէ նիլէ աաթըր թարագ-
գը միւշահէտէ իթմէքլէ պէկեամ
պուլունտա, ալմիւն:

Վէլիլի նիլմէթի պիլ միննէթ Բա-
տիլահի մէլէք խարիլթ էֆէնտիլիլ
հագղէթլիլլիկէ ճիւլլըսու Հիւմա-
եօնը մէեամին մագըղընը Միւլիլ-
քանէլէրիկտէն պէլլի տիլ քիլ, թա-
րագգըլի մաամուրիլլիկէ վէ թէր-
ֆիհի աղվալը թէպապ վէ ընայիլթ
հագգընտա շայեան պուլունտա կէ-
լէն միւսաատաթ վէ ինտաթը ճէլի
լէլէրիկէն իյֆայի թէշէքքիւրաթը-
նա քէնտիլիլլի պօրճուլ պիլլէրէք,
ասըր Հիւմանեօնը Միւլիլլիքանէլէ-
րիկէ եէթիլտիլիլլիկէն տալեթը,
պախիլիւրըղըմը պու. վէճէլլէ
նաճըլ իլան իթմէեթիմ քիլ, քէն-
տիլլիլ, հէր տիւրիլ իմարաթ վէ
թէրագգընտա միւսթախտ, վէ է-
հալիլի գէքիւմէթլէ միւլթէլլիլ
օլան, վէ հաթթա կէչէն 90 վէ 303
տէնէլէրի գահթընտա, էլվիլլիկէ
միւթէճալիլլիկէն տախիլ զախիլի-
տէն տալեթը օլան իսթիլաճաթը
թէէմին իտէրէք, տէվլէթէ պիլ
մէվգըրի աալի գաղանմըշ օլան նէվ-
կիւլիլ վէ աղիլ վաթանըմը Եօշ-
ղատ սանճաղընը, վասըլը աղասիլ
թարագգը օլմասը մագալտի խայր
մէրսէտիլլէ, միւթէսարիլլիկէն
միւզաճը ասար վագըֆ, վէ մէքեա-
րիլլի ալաղըյիլ վէ ֆէղայիլլիլ զա-
թիլլիկէ իլէ միւթթասըլ օլուպ, Գըր
չէհրինտէ պուլունտուղու միւս-
տէթէ թէտապիլի հաքիմանէ իլէ
պէյնիլ էհալի մէվուտ օլան իսթի-
լաթը պէր թարաֆ իտէրէք, կէրէք
լիվալի մէգքիւր վէ կէրէք էլվիլլիկէ-
յի միւթէճալիլլիկէ էհալիլլիկէ պի-
հագգըլլի թէվէճէլլիկէն իհ-
րագ իթմիշ, վէ սատագաթ վէ տի-
եանէթ վէ տիլաեթիլլիկէ պիլ թիւ-
սալը միւնտէսիլ իթլաղընա շայ-
եան պուլունտուղը օլան սատաթթիլ-
Հասան խայրի բաշա հագղէթլիլլիկէ,
պէճանիլ սուրէթլէ թայիլիլլիկէ
պուլմուշ, վէ պու. հալ, Եօզղատ

ՏՕՒԹ. ՌԱՅԱՅԵԼԵԱՆ ԷՖԵՍՈՐ

ԹԱՊԻՊ, ՆԼՐՐԱՆ ՎԵՒԵ

Միլիթիոյի պիւրպուրի հաղորդաւորման տօղթօրու մի մասիւնէն, հէր կիւն, սաաթ 3 տէն 3 է գաւար, Պաղչէ-գաւարուստու վաղը 32 նիւմէրօլու իքի-գաւարուստու էճգախանէմիզտէ խաթալարընը գապուլ խտիպ, վէ բէնչէնպիհ կիւնէրի տախի միւսթաճի նի մէճ-ճանէն մուայեհէն կյլէմէքտէ օլուու-ղու պէնան օլունուր:

Վ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ

ՄԵՇՆՈՐ

ԻՔԻ ԳԱՐՈՒԼՈՒ

ԷՃՁԱՆՈՒՆԷ

Վ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ

Ն. 32, ՊԱՂՁԻ-ԳԱՐՈՒ, Ն. 32

1755 ՏԷ ԲԻԻՇԱՍ ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ ՏՈՒՐ

Իշպու էճգախանէ, քիւշատը թա-րիւրիստէն չիմտիւնէ գաւար կիւզէ-րան իտէն 136 տէնէ միւստէթտէ, կէրէք էճգալարընըն նէֆանէթին-տէն, վէ կէրէք սայիւր էճգախանէ-լէրէ նիւպէթլէ ֆիլեաթճա էհվէ-նիլեթթիւնտէն նաչի, միւսթէրէմ միւսթէրիլէրիլին թէվէճճիւհլէրի-նի գաղանմը, վէ պու թէվէճճիւ-հաթըն իտամէսի իչին, Սինապեան էֆէնտիլէր, հէր տիւրիւ ֆէտա-քեարըղը իթիւեար իթտիլէրի կիպի, պու քէրէք տախի իվրօբա-տան եհնի էճգա վէ մուալիճաթ ճէլպ կյլէմիշ օլուուգ լարը, վէ եալը-նըղ բէնչէնպիհ կիւնէրի, մէճճանէն մուայեհէն իթմէք իւզրէ, Պրանսա աթըպպայի հաղորդաւորման պիւր Տօղթօր իլէ, քէլալիք կէօզ խա-թաթթօրտան մաաւա, Պրանսա, վէ ինկիլթէրքա, վէ Ալմանեա խաթաթ-խանէլէրիտէ բէք չօգ միւստէթ պուլունարադ, չօճուգ խաթաթլը-լարընտա, սըրաճա թէտալիսինտէ, էմրադը ճիւտիւն վէ էֆէնճիւն վէ րահիմ խաթաթլըլարընտա իքմալի ամէլիլեաթ իլէ քէսպի շէօհրէթիթ-միշ օլան պիւր Տօղթօրուն տախի մէգքիւր էճգախանէտէ հէր կիւն մէվճուտ պուլունաճաղը իլանու պէ-հան օլունուր:

ՁԷՅԼ. — Պու էճգախանէտէն պաչ-գա իսթանպօլտա իքի-գաւարուր էճգախանէ եօզ տուր:

Պալըքէսիւրտէ Մութաֆիլար իլին-տէ միւսթէտէտէն ինչա օլունան Յէսիկ Առաքել աղա վէ գուսթան-եաար Գրլլէի խանըն, կէրէք մէվ-գըրը վէ կէրէք օտաար իլէ գար-եօլալարը վէ եաթադ թաղըմիա-րընըն թէմիլիլի շայեանը թահսին պիւր հալ վէ տէրէճէտէ պուլուն-տուղու, վէ թէլիթէ րաղպէթ պուլունարան միւսթէրիլէրին հէր ճի-հէթլէ մէմուու օլմալարընա չալը-չըլմադտէ օլուուղու իլան օլունուր:

ՏԻՇ ԹԱՊԻՊԻ ԺՕՁԷՅ ՆԱԼԸԱՍ

Տիշ թապիպլէրիլին էն մահիւրի օլուպ, քէնտուտիւնէ միւրաճաթ իտէնլէրի տղ վաղըթ զարֆընտա շիֆարէղէր իթմէքլէ պիւ հաղըլըն խօշնուտ իթմիշ օլան ժօղէֆ նալ-բաս էֆէնտի, Սիւքէճիտէ, Ռրամ-վայ ճատտէսինտէ Տիւեուը Ու-մուսիլէ իտարէսի գարըսընտա Տ նիւմէրօլու մահալի միւստուսա պուլունմադտա տըր:

Թապիպի միւսթիլէյ հաեթթ մահիւրանէ պիւր սուրէթտէ իմալիլ-լէտիկի տիւլէրի էհվէն պիւր ֆի-եաթլա ֆիլուլթ իթտիլի կիպի, միւսթէրիլէրիլին քէմալի հիւրմէթ վէ նէլաքէթլէ գապուլ վէ տիշ խաթաթլըլարընը հիւսնի թէտա վի իտէրէք, ճիւմիլէն մէմուու-եթթիլին գաղանմադտա տըր:

ԻԼԱՎԷԼԻ

ԵՖԵՍԻ ԵՒՄԵՔ ԲԻԹԱՊԸ

Ալաթիւրգա վէ ալաֆրանկա աճը-լարա վէ էվ գաւարընտա միւստու:

Պու քիթապ թիւրքէ օլուպ վէ 160 սահիֆէտէն իպարէթ օլուուղու հալտէ 5 էր զուրուշա սաթըլմադտէ տիւր:

ԹԱՎՈՒԴ ՊԵՍԼԵՄԷՔ

Էսէրի

Մ. ԷՄԻՐԵԱՆ

Մէքթէպի թըպպիլեյի Շահանէ մուալիի ֆէնի պալթարի:

Մուալիսէրէն թիւրքէ հուրուֆ իլէ թապ ու նէշը իտիլթիլին մա մէմու-նիլեթ պէնան վէ իլան իլէտիլիմիդ թապուգ պէսլէմէք քիթապընը, էր-մէնի իւլ հուրուֆ տախի թապ իտիլ-մէսինի արղու իլլէմիշ իտիք. հալպու-քի պուլունտան ց սէնէ էվլէլ Ջարդար-եան մաթպաաընտա թապ ու նէշը իտիլթիլին, վէ բէք էհվէն պիւր ֆիեաթ իլէտէ իսթանպօլտա Սուլթան համամ-տա վաղը Ջարդարեան մաղաղաըն-տա սաթըլմադտէ պուլունտուղու մէ-նուէն կէօրիւլմիշ տիւր:

Պուրատա, նիչէ երեզլէրէ էլլէրի-նէ օթուղար գըրգար լիւրա կէշիպտէ, պիւրտէն պիւրէ գէնիլին օլմաղլըգ խէ-եալլիլէ զայալ իտէնլէր, աղա գանաթ իտէրէք թապուգ վէ իլիլի էթիլ-տիւրմէլիք թարիֆիլ թուլթալար, բէք ալէա կէշիլէպիլիլէր:

ԹԵՍՍՏԻԹԱՓԸՄ

Միւթէրէմի

ՍԻՄՈՆ ԳԱԵԼԳՃԵԱՆ

Ֆիւկաթը 1 զուրուշ

Պիւր գաչ իսթիֆատէլի նախիաթ ու հիքեաեթէի հալի օլուպ, ինկիլիլիլէ վէ Պրանսաթճաթտան թէրէմէ օլուն-մուշ տուր:

Թալըտա, Տէրաատէթտէ Գա-մանթօ խանընտա քիթապը վէ գօ-միսիօնճու. Սիմոն էֆէնտի իտարէսինէ պիւր զշ-լըգ բօթա բուլու կէօնտէ-րիլթիլի հալտէ, բօթա իւճրէթի ալ-մաղաղըն, սիւրաթը միւսթիլին իլէ մահէլլինէ իրաւ օլունուր:

ԻԼԱՎԷԼԻ

ՄԻՓԹԱՆ ԻԻԼ ԻԻԼՈՒՄ

Եսէրի

Բիթապլի Օսմանիլէնի սուհու-լէթլէ թահալի իչին բէք գօլալ պիւր ուսուլ:

Միֆթաշ իւլ իւլունման պիւրի-նէ վէ իքիլիլ տէֆաթի թապը 10-15 զուրուշա սաթըլարադ, էեաաթի նաաաա վէ ալէմի մաթպուլթտա նիւսթէլէրի գալմամը իքէն, պու տէֆաթի թապը սալիսինէ, իւպէ-լի վէ միւսթէլլէտ օլուուղու հալտէ, 6 զուրուշ պիւր գըլմէթի ճիւզիլէ թապտի իտիլիմտախի, թէլամի-գէնէ պիւր իւրմաթի թէսհիլիլէ տիւր զանն իտէրիմ:

Գիւլլիլիլէթլէ միւսպաեաա իտէն-լէրէ սգօնթօ տախի օլունուր:

ԳԱՍՊԱՐ Պ. ԳԱՅԱՆԲԱՆ

ՍԱԷԲՍԱՆԴՐ ՏԻԻՄԱ

ԼՕՐՏ ՊԸԳԸԿԵՄԻՆ

ԵՖԵՍԻ ԲՈՒՍԷԼԵՐԻ

Պու բօման զաեթթ էլլէնճէլի վէ միւթալէաեա շաեան օլուպ, թիւրք-ճէ լիսանլա թապ օլունմուշ տուր: Պուլունուր քեաֆֆէլի քիթապը-լարտա վէ մահալի մէրքէլի Մէր-ճանտա Յ. էֆ. Աչըբեան քիւթապ-խանէսի տիւր, վէ կաղէթա միւ-վէզլիլէրիլին վէ սուհու Պօղոս վէ Յալիթ աղալարտա տախի պուլուն-նուր:

Պու էլլէնճէլի բօման 360 սահի-ֆէտէն իպարէթ տիւր:

ՏԱՐԵՐՔ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԵՁՈՒԻ

Տէօրտիւնճիլ թապը

Էսէրի Միհրան էֆէնտի Արիկեան

Ազգ. Ուսումնական խորհուրդ վէ Միաքեալ ընկերութիւն վէ միլլի գօ-լէշլէրիլիլ թարաֆֆէտան թահսին վէ գապուլ իտիլիլ օլան մէգքիւր քի-թապ, լիսանի Օսմանիլէն գալալիտիլի պիւսուհուլէ էօյրէթմէքտէ պիլ էմալ տըր:

Մէքթէպլէրէ 4 պուլուգ, մաաա-սընա 6 զուրուշ տուր:

ԹԵՈՒՄՈՆԵՐ

Ձիլիկիլեան էֆէնտի թէրէմէսի օլուպ, վէ Պէրպէրեան տպարանտա ընթիլիլ իլէ միւսթէլլէն օլուուղու հալ-տէ թապ ու թէմիլ օլունմադտէ պու-լունան մէգքիւր նաաթի իւլ էմալ քի-թապըն եհտիլիլ ճիւտի տախի չըգմիշ տըր:

ՈՍԿԵՄԱՏԵՆԻԿ

ՀԱՅ ՏՂԱՅՈՑ

Ջարդարեալ

100է աւելի ընտիր պատկերօք

Ազգ. Ուսումն. խորհրդէն վաւե-րացեալ Սիւրիւն Ջօսմալիլին սուղ ժամանակի մէջ քանի մը շնորհա-տպադրուելէն քաջալերեալ, այս անգամ նորա երկրորդ մասն իլոյս կընծայեմք ՈՍԿԵՄԱՏԵՆԻԿ անուամբ որ 130 երեսէ կը բաղկանայ և կը պարունակէ բարոյական և կրօնա-կան գեղեցիկ պատմութիւններ, երգեր, ստանաւորներ և աղգային գլխաւոր տօները, սովորութիւն:

Ները հանդերձ պատկերօք և ալ և այլ կարեւոր գիտելիքօք:

Գինն է 4 դահիլան

Դպրոցաց հմմար 20 զեղ: Կեդրոնատեղին է Մերճան փողո-թիւ 57 Մարգարեան գրատուն: հրատարակին մօտ:

ԻՐՄԷՆԻ ԷԼ ՀՈՒՐՈՒՓ

ԹԻԻՔԷՒ ՎԷ ԷՐՄԷՆԻՃԷ

ՄԻԻԲԵԱՆԷՄԷ

ՄԻԻԲԵԱՆԷՄԷ

Ազգային Պատ. Ուսումն. խոր-հուրդ թարաֆֆէտան թաաաթ պուլունլան վէ Յարութիւն Գալ-սէրեան էֆէնտիլին էսէրի օլան մէգքիւր քիթապ, լիսանը էրմէլիլ իլէ միւթէքէլլիմ օլմապ արղու-սընտա պուլունան զէվաթա քիւլ-լիլէն սուհուլէթպալիշ օլաճաղըն-տան, լիսանըմըղա աշնա օլմանա զէվաթըն պիւրէր առէա էտիլմէ-լէրիլին խաաթթէն թապիլիլէ իլ-լէրիլ:

Պապը Ալի ճատտէսինտէ Գա-պար էֆէնտիլին 25 նիւմէրօլու քիւթապիլանէսինտէ 2 զըշ. ֆի-եաթլա սաթըլմադտա տըր:

ԴՊՐՈՒԹԻԻՆ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԵՁՈՒԻ

Էսէրի

ՄԻՀՐԱՆ ԷՖԵՍԻ ԱՐԻԿԵԱՆ

Հէր քիթ լիսանը Օսմանիլին ուսու-ու էսրարը քիթապլիլին քէնտու քէ-տուէ վէ սուհուլէթլէ թահսիլ միւ-րատ իտէր իւէ, մէգքիւր էսէրի պէլի կիւզիտէտէն պիւր նիւսթէ իտիլմէլիլ թապիլիլէ իտէրիլ:

Յիլ 100 բարա:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱՊԻԹԻՆ

ՊԱՐՏԷՁ ՀԱՅ ՄԱՆԱՍ

ԿԱՄ

(Դիւրբարեկի եղանակ ընթերցմիւն) Լեւոն Ռ. Շէրիտճեանի աշխատա-սիրած սոյն ընթերցարանն՝ որ բո-լորովին նոր գրութեամբ և դիւ-րուսոյց եղանակաւ պատրաստու-աւ Ազգ. Կեդր. վարչութեան Ու-սումնական խորհրդէն վաւերաց-ուած է, այս անգամ Սահակ Նի-կողոսեանի տպարանէն մաքուր աղ-պագրութեամբ 'իլոյս ընծայեալ' կը ծախուի բոլոր Հայ գրաւթա-ռաց քով 'ի գին 2 զուրուշի: Ազգային վարժարանաց համար մասնաւոր զեղջ մը կայ:

ԱՌՍՁԻՆ ՄՐՄՈՒՆՁՔ

ԲԱՆԱՍՏԵՂՆՈՒԹԻՆԵՆՆՈՒ

1885 — 1888

Մէրգիֆու Անատօլու գօլէճ շա-կիրտանընտան Յ. Թ. Գալեան է-ֆէնտիլին ասարը պէրկիւզիտէսի օլուպ, Պէրպէրեան տպարանտա ընթիլիլ իլէ միւսթէլլէն օլուուղու հալտէ բէք կիւզէլ տուրէթտէ թապ իտիլմիշ օլան, վէ 164 պահիֆէտէն իպարէթ պուլունան իշպու էրմէ-նիլէ շիւր քիթապը, 10աթ զուրու-շա սաթըլմադտէ օլուուղունտան, շիւր օգումագլըղա հէվէսքեարը զաթլարըն օգումեարադ, հէմ իւ-թիֆատէ իթմէլէրիլին վէ հէմ տէ միւսթիլիլին թէշլիլ կյլէմէլէրիլ արղու վէ նաաթիլ իտէրիլ:

Peptonate de Fer de Catillon

ԲԷԲԹՈՆԱԹ ՏԸ ՖԷՐ ՏԸ ԳԱԹԻՅԵՈՆ

Էսիկ գուլվէթի եհրիլէ կէթիլմէք իլին զաեթթի գուլվէթ վիլիճի, վէ հաղմի գօլալ, շէօլէ քի, միտէէ ասա եօրղուլուգ վիլմէք էթ վէ տէմիլթիլ: Պու մուալիլէ գանըն աղըղընա, զայիֆիլիլինէ, իլլէհսըլըղա. վէ ումու-մէն գայիֆիլիլէ վէ էմալիլինէ գարըն պալըն շիֆա օլմադ իւզրէ թէրիլ օլուն-մուշ, վէ պիւլիլէ մէնֆաթթը կէօրիլմիշ տիւր: Պէյօղլուտա Մ. Գանճիւք պիւրատէրիլին էճգախանէսինտէ պուլունմադտա տըր: